

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Multimedia stage cabinet
Modell No.:	PAB 25A

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (RRED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 62479:2010 EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09) EN301 489-17 V2.2.1 (2012-09) EN 60065:2014 ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): BCTC-160607724-1E, BCTC160607724-2E, BCTC-160607725S, BCTC-160607724-3E

Name and Adress of the issuing institution: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.,

Date of issue: 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 20

Győr, 27.03.2020.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Pari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Multimedijska zvučna kutija Šifra proizvoda: PAB25A

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 62479:2010 EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09) EN301 489-17 V2.2.1 (2012-09) EN 60065:2014 ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)
--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **BCTC-160607724-1E, BCTC160607724-2E, BCTC-160607725S, BCTC-160607724-3E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije:**20**

Győr, 27.03.2020

.....
potpis
Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1620053400**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: AKTIVNA ZVUČNA KUTIJA SA BT VEZOM I BEŽIČNIM MIKROFONOM
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: PAB25A
Equipment type/model:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Electronic Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ Bezbednost/Safety: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
ispitni izveštaj: BCTC-160607725S, 22.06.2016./
Laboratory/ BCTC-160607724-1E, 22.06.2016./
Test report: EMK/EMC: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
BCTC-160607724-2E, 22.06.2016./
RiTTo/R&TTE: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
BCTC-160607724-3E, 22.06.2016./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Prvo izdavanje Potvrde za navedenu opremu: 30.03.2017. broj Potvrde: P1617050500

Mesto i datum izdavanja: Niš, 01.04.2020.
Važi do: 31.03.2023.
Place and date: Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Multimedia stage cabinet
Modell No.:	PAB 25A

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2011/65/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 62479:2010
EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
EN 60065:2014
ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): BCTC-160607724-1E, BCTC160607724-2E, BCTC-160607725S, BCTC-160607724-3E

Name and Adress of the issuing institution: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.,
Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.,
Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.,
Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.,


Date of issue: 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 16

Győr, 08.11.2016.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Multimedijska zvučna kutija Šifra proizvoda: PAB25A

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35 EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30 EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2011/65 EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (R&TTE)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 62479:2010 EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09) EN301 489-17 V2.2.1 (2012-09) EN 60065:2014 ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **BCTC-160607724-1E, BCTC160607724-2E, BCTC-160607725S, BCTC-160607724-3E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016., 22.06.2016.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

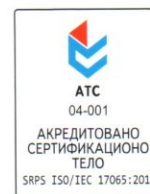
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije:**16**

Győr, 2016.11.08.

.....
potpis
Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1617050500**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: AKTIVNA ZVUČNA KUTIJA SA BT VEZOM I BEŽIČNIM MIKROFONOM
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: PAB25A
Equipment type/model:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Electronic Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/
ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
BCTC-160607725S, 22.06.2016./
Laboratory/
Test report: BCTC-160607724-1E, 22.06.2016./
EMK/EMC: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
BCTC-160607724-2E, 22.06.2016./
RiTTo/R&TTE: Shenzhen BCTC Technology Co., Ltd.:
BCTC-160607724-3E, 22.06.2016./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: **Valid until:**
Niš, 30.03.2017. 29.03.2020.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.